

# Rosa Sumpf

## Lyrics with translation / Vokaltexpte mit Übersetzung

Lyrics and music by René Wohlhauser

Swiss german	German	English
<p><b>Rosa Sumpf</b></p> <p>1. Alles versandet, alles versumpft. Nienen keis Ufer, nienen kei Grund. Drum lan is bsinne, wa mier eze schtän. Mier wärden gleitet. Mier wärden umhegschubst, Vo Wirtschaftsbonzen, mit Gäld, mit Waffen, mit Gwalt.</p> <p>2. Alles zerschticklet, alles zerfällt. Nienen kei Hoffnig, nienen kei Halt. Drum lan is kämpfen fir isi Friheit. Mier hein ez gnueg von däm. Mier hein ez d'Nase voll. Mier wärden is wehren, 's isch hechtschi Zit.</p> <p>3. Alles ischt rosa, alles ischt seicht. Schön, sanft und unverbindlech, morsch und ufgweicht.</p>	<p><b>Rosa Sumpf</b></p> <p>1. Alles versandet, alles versumpft. Nirgends kein Ufer, Nirgends kein' Grund. Darum laß' uns besinnen, wo wir jetzo steh'n. Wir werden geführt. Wir werden rumgeschubst, Von Wirtschaftsbonzen, mit Geld, mit Waffen, mit Gewalt.</p> <p>2. Alles zerstückelt, alles zefällt. Nirgends keine Hoffnung, Nirgends kein' Halt. Drum laß' uns kämpfen für uns're Freiheit. Wir hab'n jetzt genug von dem. Wir hab'n die Nase voll. Wir werden uns wehren, es ist höchste Zeit.</p> <p>3. Alles ist rosa, Alles ist seicht. Schön, sanft und unverbindlich, morsch und aufgeweicht.</p>	<p><b>Sleeping Beauty sleep</b></p> <p>1. Everything silted up, everything swamps. No shore anywhere, No ground anywhere. That's why let's think about, where are we now. We are guided. We get pushed around, By business bigwigs, with money, with weapons, with violence.</p> <p>2. Everything dismembered, everything falls apart. No hope anywhere, No support anywhere. So let's fight for our freedom. We've had enough of that now. We're fed up. We'll fight back, it's high time.</p> <p>3. Everything is pink, Everything is shallow. Beautiful, gentle and noncommittal, rotten and softened.</p>

Originaltext und -Musik: Wallisellen, 7. Dezember 1979, Parergon-Nr. 12,19,1,  
Musikwerknnummer 435

Neues Musik-Arrangement: Basel, 16./19. Februar 2022, Parergon-Nr. 12,19,2,  
Musikwerknnummer 2141